

LE TEMPS SUSPENDU



Traduction espagnole

d'Ana Laguna Defior
et de
Victor Pereira Chicharro

Tiempo muerto

Universos que nos rodean
Amplio el de las esperanzas
Más todavía el de los grandes rodeos
Que nos guían hacia el último baile

¿Qué sacrificio por amor
No ha recibido desprecios o alabanzas
Tras cortos o largos discursos
Para justificar que lo intenta?

Silenciosamente, al ritmo de tambores,
Cualquier medio encuentra su oportunidad
En la cuenta atrás
Para poder gritar venganza

El más sabio juzga a medio camino
El color de las apariencias
Y el tiempo puede reanudar su curso
Hacia la merecida recompensa